

№ 63 (503) 1941 аре
Дуныз 5 коп. 14 августэ

ГОРД ЗНАМЯ

7-тя арзэ потэ
АДРЕСЭЗ: Пудем село,
Удмуртской АССР.

ВКП(б)-лэн Пудемской райкомезлэн но Райсоветлэн органы

Октон-калтонын агитационной уж

Урмем фашистской бандаослы пумит великой отечественной война чик жегатскытэк военной ладэ перестроить карыны косэ вань партийно-политической, агитационно-пропагандистской ужез. Тушмонэз вормон понна ваньмыз подчинить каремын луыны кулэ фронтлэн интерес'эсызлы.

Тематикаез чылкак воштыса, — „мирной“ темаосыс туннэ нуналлэн актуальной вопрос'эсыз борды куткем сяна, зэмлыкльсь большевистской кылэ агитатор озы ик пөрмытоно луэ кужмо оружины. Большевистской кыл мэд юрттоз тушмонэз быдтыны. Фронт мышкын, производвоын, колхозын, котькыче ужын вормонэз дурон, советской патриот'эслэсь мылкыдзэс жутоно, бламаськыс'тэм луонлы но благодарышылы пумит нюр'яскон, революционной саклыкэс жутоно, калыкльсь морально-политической единствоэз юнматон—сыче тини та кышкыт нунал'эсы, урмем тушмонлы — фашизмлы пумит нюр'яскон нунал'эсы политической агитационлэн туж бад'зымесь за дачаосыз.

Районыстымы дасоосын партийной но непартийной большевик'эс нуналлы быдэ, киязы газет'эс, брошюраос кутыса, калык пöлын зырдыт большевистской кылын политической агитация нуо. Война куткем дырсен Чабыровской сельсоветысь, „Новый труд“ но Еловской сельсоветысь, Кировлэн нимыныз нимама колхоз'эсын агитатор'эслэн лыд'эссы трослы будызы. Та тын котькуд нуналэ оргчылэ политинформация, газет'эсты коллективно лыдзон. Советской инфорбюролэн ивортон'эсыныз тодматскон. Та ужез нуон понна коммунист'эс но

комсомолец'эс пöлысь авторитетной но политически грамотной мурт'эс вис'ямын.

Агитатор'эс ужало бусыин—бригадаын но звеноын юрт'эсын но ульчаосын—ужало котькытын. Агитатор'эс доры котьку трос калык люкаське, отын кужмо беседа кутске.

Колхоз'эсысь агитатор'эслы действовать кароно фронтын боец сямен. Колхоз'эсын ю-нянь октон-калтон, сйзбыл ю кизён уж'эс али дыре пер-востепенной задачаос пöлысь одйгеныз луо. Соин ик та уж'эсты азинлыко быдэстыны понна агитатор'эс мобилизовать кароно луо колхоз'эсысь вань ужась кужымеэ.

Агитатор'эс, конкретной пример'эсты возмат'яса, калык пöлын воспитать кароно луо уката юн дисциплина, уката бад'зым саклык, тушмон'эсты тодманы но шараяны быгатонлык.

Отечественной война лэн великой нунал'эсыз дыр'я советской адымиос, нырысь ик агитатор'эс, котькулэсь но кужмо жутоно луо асьсэлэсь революционной саклыкэс. Асьме дорысен фронт кыдэкин бере, то шпион'эс но диверсант'эс асьме дорын улыны уз быгатэ шуыса малпаны быгатозы пөрмытэ мурт'эс но политической близорукоес гинэ. Адыми сиысь фашист'эс котькытын сьодэ уж лэстыны турттыса, асьсэлэсь урмем агент'эссыс ыс'яло.

Саклык, организованность но производственной активность, трудовой фронтын героизм, вормон понна воля но вормонлы оскон — тини сыче качествоос, куд'эсыныз вооружить каремын луыны кулэ асьме районысь котькуд гражданин, котькуд гражданка, котькуд советской адыми.

Дырызлэсь азыло быдэс'яло

Районыстымы колхозник'эс но колхозницаос государство азын асьсэлэсь обязательствооссэс азинлыко быдэс'яло. Соос дырызлэсь азыло тыро сельскохоззяйственной но пододходной налогэс, сёто гожкем заемзылы взнос.

Чабыровской сельсоветысь, „Б—Ключи“ колхозлэн заем'я уполномоченноез М. А. Ившин эш заемлы взнос нырысь ик ачиз 100 процентлы тырмытыз

но, валэктон уж нуыны кутскиз колхозник'эс но колхозницаос пöлын. Ившин эш аслаз колхозаз бад'зым авторитетэн пользоваться каре. Колхозник'эс но колхозницаос талэсь котькуд верамзэ санэ басьто. Соин ик та колхозын государство азын обязательствоосты быдэс'ян азинлыко ортче.

Поздеев.

Азымынйсьёслэн радазы

Районыстымы зег кизёнэз быдэстйсь колхоз'эслэн лыды нуналмысь йылэ. 10-тй августлы зег кизёнэз йылпум'язы Люмской сельсоветысь, „Большевик“ но Баяранской сельсоветысь, „Юскоиль“ колхоз'эс. Та колхоз'эсын ю кизён ваньмыз машинаен гинэ ортчытэмын.

„Юскоиль“ колхозлэн ю кизысыз И. Ф. Трефилов эш нуналлы быдэ нормазэ 180

процентлы быдэс'яллыз. Азинлыко ужазы гырысьёс но. Озыиен зег кизён вакчи дыр куспын но выльй зечлыкэн быдэстэмын.

„Юскоиль“ колхоз озы ик быдэстйз ни силосовать карон планзэ но. Силосовать каремын 95 тонн, кудйз тырмыт сионэн обеспечить кароз колхозлэсь общественной пудооссэ.

Тушмон луоз пазыгемын

Муз'ем выльй гыж ветлйсь фашизм, аслэстыз берпалзэ учыкытэк, асьмелэн сясыкаяськись бад'зым родинамы вылэ вереломно напасть кариз. Со мэдэ вал вакчи дыр куспын таланы асьмелэсь ваньбурмес, куд'эссэ лэстымы, поттймы но будэтймы асьмеос кык дасо арлэсь но кема. Но солэн малпан'эсыз куашказы! И оконо луэ, что фашизм матысь дыре аслэстыз чыртызэ ко-пак чигоз но асьмеос уломы нош ик шулдыр'ясыкыса улонэн.

Ми нбыль брат'эс вал. Одыг братмы финской белобандит'эсын героически нюр'ясыкыса быриз. Кыкез брат'эсы нюр'ясыко ни гыж-кал ветлйсь фашизмен. Жоген мон но султо но мыно та извергез жугыны.

Пудемской районысь вань колхозник'эс, колхозницаос, рабочийёс но советской интеллигенция, тй кужмо оске, что

ми асьмелэн братмы понна, вань советской калыклэн шулдыр'ясыкыса улонэз понна, муз'ем вылысь фашизмез пырак азе быдтон понна кужым-мес ум жалялэ. Урмем фашизмен нюр'ясыкомы асьмелэн берпум шапык вирмы бырытозь но пазыгомы тушмонэз.

Мон кужмо оскыско, Жоген фашизмлэн чыртыез чигемын луоз! И отысько тйледдыс—ужаны ужлэсь выльй производительностьсэ возмат'яса, стахановской амалэн. Колхозник'эс но колхозницаос туэ арын выльй будэм ю-нянез вакчи дыр куспын но чик ыштон'эстэк октыны-калтыны нюр'ясыке! Асьтэлэсь уждэс азинлыко быдэстыса тй юрттоды асьмелэн героической Красной Армиылы тушмонэз вакчи дыр куспын пазыгыны.

С. В. Утробин,
РККА-лэн отделенной коман-дирез.

СОВЕТСКОЙ ИНФОРМБЮРОЛЭСЬ

7 августэ чукна ивортон

7-тй августлы уин асьмелэн войскаосмы кужмоесь бойёс нуизы Смоленской, Белоцерковской направлениосын но фронтлэн Эстонской участкаос. Фронтлэн мукет направлениосаз но участок'эс аз бад'зымесь боевой действоос оз мынылэ.

Асьмелэн авиацимы противниклэн мотомехчастьёсызлы, пехотаезлы, артиллериезлы шуккет'эс лэстылыз но солэсь аэродром'эссэ атаковать карылыз.

**

Л. шурлэн районаз, кужмо бойёсын, Домрачев эшлэн командованиез улсын Н-ской соединение германской арми-лэн 20-тй танковой дивизиез-лэсь уно кужым'эссэ быдтйз. Асьмелэн соединенимы, шур вамен выжыса, наступление мынйз но немецкой дивизилэсь оборонительной позициоссэ атаковать кариз. Немец'эс артиллерииен, миномет'эсын но пулемет'эсын кужмо ыбылйзы ке но, наступление мынйсь частьёсмес дугдытыны оз быгатэ. Артиллеримылэн кужмо ыбылэмез улсын тушмон вылэ советской танк'эс мынйзы. Кужмо танковой сражениын немец'эс дасоосын машинаоссэ ыштылызы. Сюосын лыд'ясыкысь германской солдат'эс асьмелэн секият танк'эсмылэн гусеницаоссы улын но пулемет'эсмылэн но орудиемылэн ыбылэмзылэсь быризы. 112 но 59 немецкой танкэвой полк'эслэн уно кужымзы быриз. Домрачев эшлэн соединениысьтыз частьёс басьтйзы немец'эслэсь 28 танк'эссэс, 6 орудиеоссэс, 26 пулемет'эссэс, 30 мотоцикл'эссэс, 4 автомашинаоссэс но уно мукет снаряженизэс.

**

Фронтлэн северо-западной направлениаз одйг германской отряд Н. шур вамен уин

выжыны быгатйз но асьме пал ярдуре юнматскиз. Та отрядлэн возматэз улсын немец'эс чуказе нуналаз шур вамен пехотной полкэс, 20 ёрос орудиеоссэс, трос миномет'эссэс но танк'эссэс выж-тйзы. Советской Союзлэн Героезлэн капитан Красновлэн командованиез улсын нюр'ясыкысь стрелковой полк асьме пал ярдуре потыны быгатэм тушмонлэсь кужым'эссэ лэзыгыны приказ басьтйз. Полкы сётэмын вал самолет'эс, танк'эс но артиллерия. Чуказе нуналаз зардыку асьмелэн соединенимы жог шуккет лэстыса, германской полкэз пазыгиз но кылем'эссэ шурлэн огпал ярдураз улляз. Асьмепал ярдурын гинэ германской солдат'эслэн 210 шой-ёссы кылызы. Трос немец'эс шуре выйызы. Трос военной ваньбур басьтэмын.

**

Д. эшлэн командованиез улсын партизанской отряд Вита-чево гурт дорын 50 немецкой разведчик'эс - велосипедист'эс но 3 мотоциклист'эс вылэ налет лэстызы. Вакчияк бойын партизан'эс 46 фашист'эсты быдтйзы. 50 велосипед'эс но 3 мотоцикл'эс паргизанской отрядлэн вооруженияз мынйзы. Житомирской областысь Новоград-Волынской районын партизан'эс—колхозник'эс но колхозницаос германской фашист'эслы зол пумиг'ясыко. Та районысь партизан'эс алигес гинэ ю-нянез кытызы. Отын миномет'эсыно про-тивотанковой пушкаосын фашист'эслэн кёня ке отрядзы интыяськем вылэм. Пожарен котыртэм немец'эс куалек'яса бусыетй солань-талань пега-ны кутскизы.

**

Северной флотысь старшой лейтенантлэн Столбов эшлэн.

(Пумыз 2-тй стр).

(П у м ы з).

командование улсын Н-ской полводной лодка фашистской гаване пыриз но 6000 тоннажем транспортэз атаковать кариз. Торпедоосын тушмонлэсь транспортэз пазыгиз. Подводной лодка аслаз базаяз берытскыз.

Северо-западной направлениын С. станции районаз подполковник Зарубинлэн советской мотострелковой полкез германской войскоослэсь бадзым частьсэс палгытыз. Немецкой солдат'эс куалектыса пегзысы. Бой интыысь пегзысь солдат'эссэс дугдытыны туртскыса, офицер'эс оружизэс кутызы. Ефрейтор Козьминлэн отделениысьтыз красноармеец'эс, куд'эсыз 250 номеро вырйылэз басытызы, адзызы фашистской офицер'эслэсь немецкой солдат'эсты быдтылэмзэс. 3 фашистской капчиесь пулемет'эс асыэлэсь боец'эссэс туж матысен ыбыллызы. Немецкый солдат'эс орудийной снаряд'эслэн пуштэм гуосазы, огшоры—гуосы но пичи вырйыл'эс сьоры выдыллызы. Немецкой солдат'эсты ыбылон дугдиз соку гинэ, ку асьмелэн танкист'эсмы, флангысен лыктыса, противниклэсь пулеметной гнездооссэ пангатызы. Ог 300 ёрос немецкой солдат'эс, офицер'эслэн пуляоссылэсь улэп кылем'эс, Зарубин эшлэн полкысьтыз боец'эслы пленэ сётскызы. Пленэ басытэм солдат П. Либрехт, солэн пельпумыз немецкой пуляен сьсыр эмын, вераз: „Миллям ротамы кылдытэмын зуч'эслэн М. город доразы пазыгем куинь ротаослэн кылем'эссы пьлысь. Жыныез солдат'эс, соос пьлын мон но, алигес гинэ резервысь ыстэмын вал. Фашистской офицер'эс асыэлэсь солдат'эссэс сьосьыськыса мышкысен ыбылэм'эссы сьысь ми кемалась фронтлэсь кыдэкин улыкумы ик тодйськомы вал ни, нош ми таце кылпум'эслы ом оскылэ. Тйни ми татысен сьось зверствоез адзымы. Фашистской мерзавец'эслэн сьод уж'эссы сьысь иворез кылыса, миллион'эсын лыд'яськысь

АПОЛЛОН ГЕББЕЛЬС



Вот со пьяллыськыса сводка гож'ясылэн мастереz Вазыттэм кыл'эслэн инмарзы. Вань фальшивкаослэн покровительзы. Но клеветник'эслэн „Главкомзы“!

Со вьотам понна тыре манет. И уйысен чукнаозь Печатьлэн разбойник'эсыз Но перолэн мошеник'эсыз пьаллысь ко.

честной немец'эс йыркурен паймысалзы“.

Чехословацкой калык котькуд нунал германской фашизмен зол нюр'яськыны кутске. Странанысь калык немец'эслы йыркурэс шара возматэ. Предприятиосын но гурт'эсын Германия понна продукция поттон юри кулэстйське. Гурт калык пудозэ но ю-няньэз ватка. Германской властьёс официально ивортоно луизы, что соослэн сведениоссыя, чешской крестьян'эс 130.000 тонна ю-тысьсэс ватиллям. Странанын штурмовик'эслэн карательной отряд'эссы утчаськыса вегло. Алигес Д. город дорысь крестьян'эс сион-юнэз талась но утчаськон'эссы дыр'я дуно ваньбурез лушкэм 11 штурмовик'эсты виизы. Талы йырзы кур луыса, немец'эс Лученец город дорысь гурт'эсысь котькудэ дасэтйэз уйисез арестовать каризы. Тросэз пиос'эс ыбылэмын.

Финляндиын немец'эслэн дурыстэм кузёяськемызы калык пьлын йыркур кылдытэ. Немец'эслы пумит выступлениос пала шюцкоровец'эслэн куд-ог группаоссы но султо. Пуумалаын шюцкоровец'эслэн отрядысьтызы фронтысь 18 солдат'эс пегзиллям. Каянаын шюцкоровец'эслэн группазы шюцкорлэн рад'эсысьтыз потонэн кышкатызы, если соослэн отряднызы кивалтонысь мозмытэмын өз луэ немец'эс-Мянтюриысь одйг шюцкоровец пегзем. Со таце гожтэт кельтэм: „Мон оски ни, что Россиян война кулэ разбойник Гитлерлы гинэ. Финской калыклы война вуттэ шудтэм улон“.

Изверг Гитлер—асьме калыклэн лютой тушмонэз

Фашистской разбойничий банда русской, украинской, белорусской но Советской Союзысь мукет'эссэ калык'эсты поработить карон план лэсьтйз. Со план чудовишной, сое учкыса шьодыны луэ, что со составить каремын кышкытлык но эм'яны луонтэм визьтэммем мурт'эсын.

Но гитлеровской осатанелой убийцаос пытсамын овёл на, дисямтэ на соослы смирительной дэрем'эс соос—эрикын, соос кужмо вооружить каремын, соос мораосын вир кышто. Та изверг'эс но изувер'эс асыэлэн миллион'эсын жертваоссылэн лыоссы вылын, пеньёс вылын, марлы соос пьрмытызы Европанысь сьакытпасыкытатыны асыэлэсь кошмарной злодеяниоссэс, тупатыны асыэлэсь господствозэс советской муз'ем вылын но.

Котькудйзлы патриотлы, котькудйзлы Советской семьялы тодоно, мар соослы но соослэн пинал'эссылы вайыны медэ урмем фашистской хишник Гитлер. Кык дасо ар'эслэсь но трос асьмелэн калыкмы героической, самоотверженной ужез лэсьтылэз умоесь предприятиосы. Лэсьтэмын синмасыкмонэсь металлургической, автомобильной, тракторной но мукет'эсыз завод'эс, шахтаос но нефтепромыслаос, чугун сюрес'эс но элеватор'эс. Ваньзэ таосты Советской калыклэсь Гитлер таланы но люкыны медэ капиталлэн немецко-фашистской магнат'эсызлы.

Колхозной муз'ем'эсты, кудаз кыстэмын трос миллион'ем крестьянстволэн нюлэмез, Гитлер сётыны медэ прусской помещик'эслы, нош асьмелэсь кресьян'эсмес пьрмытыны крепосной раб'эслы.

Боевой эпизод'эс

Военной тайнаез өз вера

Со огшоры ним вал—красноармеец Капарушкин. Сое тодылызы эш'эсыз, матысь тодоосызы гинэ. Табере со сьысь верало ваньзы. Егит боец сьысь быдэс фронтэ дан вьлмиз.

Та дан кылдиз озы. Орудийной расчег шонер наводкаен ыбылэз тушмонэз. Со туж усто пазыз противниклэсь ыбыллыськон интыоссэ. Мужественной артиллерист'эс эшшо трос фашист'эсты быдтылысалзы на. Фашистской снарядлэн орудие вьзын пуштэмен боевой расчегэз ыстылэмь дугдытйз.

Красноармеец Капарушкин бадзым пуштонлэн кужыменыз орудие вьзысь кыдэке палгытэмын вал. Валаны кутскем бераз, орудие интыысь со адзиз чигылэм корт пум'эс, адямиос интые—вырисьтэм мугор'эсыз. Чидантэм вьсь луон но йыркур сюлмаз пыкыскызы.

Өз жегатскы ни со отын, асьме боец'эсын огазеяськон понна мырдэм нюжтыськыса мыныны кутскыз. Өз кылды малпамзэ быдэстыны, сьсырмем боецез немецкой солдат'эс кутызы.

Красноармеец Капарушкинэз вуттызы немецкой штабе.

Офицер юалляськыны кутскыз. —Кыче частьёс милемлы пумит нюр'яско?—трос пол со юалляз.

Мужественной боецтэн ответэз одйг вал:

—Мон тйледлы номыре ик уг вера—юнме юалляськыскыкоды!

Офицер йыркурезлы чидантээн, косйз Капарушкинэз, чылкак гольык кылыса, пуллэсь лэсьтэм коргидэ куштыны. Кьня ке дыр ортчыса, курадзытэм красноармеецез ньш ик допросэ нуыллызы. Со азыло сьомен ик юн вал. Немецкой офицерлэн вань юан'эсызлы вакчияк верлэз кышкасьтэм боец.

—Уг тодйськы, нош тодэмме уг вера!

Пленнойёслэсь номыре даннойёс басытыны быгатытэк, офицер косйз сое нош ик коргидэ куштыса, коргид шоры кьня ке пол пулеметысен ыбыны. Бьрысь, коргидлэсь ос'эсэ усьтэм беразы, соос адзызы шьйлы тупась кыстаськысь адями мугорез, со бызсак наштаськемын вал вирен.

Комсомолецлэн—боецлэн мугор вылысьтыз адскиз трос сьсырмем интыосыз, но со улэп вал на. Кьня ке дыр орт-

Асьмеос трос сюр'эсын клуб'эс но мукет культурной учреждениос лэсьтымы. Та культурной очаг'эс луыны кулэ, Гитлерлэн малпамез'я, фашистской фельдфебельёс понна, казармаослы пьрмытэмын, куд'эсыз кортнамтэ фашистской солдат'эс понна притонэн луозы.

Вань ваньбурез талам бере луыны кулэ (Гитлер тае шара гож'я аслаз, „Моя борьба“ (книгаз) славянской калык'эсты вытеснить карон но быдтон.

„Если,—эера со адями сьысь,—асьмеос малпасыкомы ке кылдытыны бадзым германской империя асьмеослы нырысь ик славянской калык'эсты—русскойёсты поляк'эсты, чех'эсты, словак'эсты, болгар'эсты, украинец'эсты, белорусс'эсты вытеснить кароно но быдтоно“. Азыпалаз со гожтэ: „Территория, кудйз Германия дорысен шунды жужан пала мынэ, немец'эсын заселить каремын луозы, нош со территориясь калык'эсты улляломы Сибире“.

Вот мар дорозь вуиз со зьксюрес вылысь разбойник!

Шузимем но урмем фашистской шакал малпаз асьме бадзым странанысьтымы калык'эслы кышкыт бырон. Со расчитывать карылыз „молниеносной“ удачалы. Гитлер суредна вал Советской Союз вылэ вероломно напасть каремзэ капчи прогулкаез кадь. Но лэзькыз! негодьяёслэн но убийцаослэн шайказы басыто кужмо пезьдэт доблестной Красной Армиелэсь, кудйз пыкыске 200 миллион'ем калык вылэ но, куд'эсыз ярато асысэлэсь родиназэс но адзонтэм каро фашистской варвар'эсты Нырысетй пездэт'эс бере луозы мукет'эсыз, эшшо кужмогес пазыгисьёсыз. Фашистской тушмон, кудйз асьмелэсь бодзым странамес колониялы пьрмытыны туртске, шедьтоз аслызы шайгу Советской муз'емын.

Л. Волинский.

чем бере, со йырзэ жутыса, котырак сак кылзйськыны өл'яз. Часовой көлэ вал. Со вальсътй каллен ортчыса, Капарушкин изоесь му вылты нюжкыстыськыз но шур доры вуиз. Матысь зькс корез адзыса, патриот—боец со вылэ пуксиз но мукет ярдуре потыны кутскыз.

—Со пал ярдурын асьме боец'эс!—солэн йыраз соку ик кылдиз валан.

Берпум кужымзэ люкаса, со мырдэм нюжтыськыса мынйз чөм нюлэстй. Тани, солэн боевой эш'эсыз. Соос шумпото, эшсылэсь сьсырмем интыоссэ бинён куспейзы верало:

Со улэп, эшмы табере улоз! Валаны кутскем бераз, герой эш'эсыз пьлын шумпота са рек'я. Со каллен вера эш'эсызлы:

—Мыным улыны кулэ, эш'эсы понна, ас поннам, тушмонлы одно ик берыкто пунэмзэ.

Политрук З. Докторов, Действующей армия, 31 июле („Известия“ газетысь).

Редактор П. Р. ЛУБНИНА.